



DEN EUROPÆISKE UNION

Offentliggørelse af Supplementet til Den Europæiske Unions Tidende

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Fax: (352) 29 29 42 670

Oplysninger og online-formularer: <http://simap.eu.int>

BEKENDTGØRELSE OM INDGÅEDE KONTRAKTER

DEL I: ORDREGIVENDE MYNDIGHED

I.1) NAVN, ADRESSER OG KONTAKT (ER)

Officielt navn:		
Adresse:		
By:	Postnummer:	Land:
Kontakt(er):		Telefon:
Att.:		
E-mail:		Fax:
Internetadresse(r) (i givet fald) Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed (URL): Internetadresse for køberprofilen (URL):		

I.2) DEN ORDREGIVENDE MYNDIGHEDS ART OG HOVEDAKTIVITET(ER)

<input type="checkbox"/> Ministerium eller anden myndighed på nationalt plan eller forbundsplan, herunder regionale eller lokale afdelinger	<input type="checkbox"/> Generelle offentlige tjenester
<input type="checkbox"/> Nationalt kontor eller forbundskontor	<input type="checkbox"/> Forsvar
<input type="checkbox"/> Regional eller lokal myndighed	<input type="checkbox"/> Offentlig orden og sikkerhed
<input type="checkbox"/> Regionalt eller lokalt kontor	<input type="checkbox"/> Miljø
<input type="checkbox"/> Offentligt organ	<input type="checkbox"/> Økonomiske og finansielle anliggender
<input type="checkbox"/> Europæisk institution/agentur eller international organisation	<input type="checkbox"/> Sundhed
<input type="checkbox"/> Andet (angiv nærmere): _____	<input type="checkbox"/> Boliger og offentlige faciliteter
	<input type="checkbox"/> Social beskyttelse
	<input type="checkbox"/> Fritid, kultur og religion
	<input type="checkbox"/> Uddannelse
	<input type="checkbox"/> Andet (angiv nærmere): _____

Den ordregivende myndighed køber på vegne af andre ordregivende myndigheder ja nej

DEL II: KONTRAKTENS GENSTAND

II.1) BESKRIVELSE

II.1.1) Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten _____		
II.1.2) Kontrakttype og udførelses- eller leveringssted (Vælg kun den kategori – bygge- og anlægsarbejde, varer eller tjenesteydelser – som passer bedst til den specifikke kontraktgenstand eller det specifikke indkøb)		
a) Bygge- og anlægsarbejde <input type="checkbox"/>	b) Varer <input type="checkbox"/>	c) Tjenesteydelser <input type="checkbox"/>
Udførelse <input type="checkbox"/> Projektering og udførelse <input type="checkbox"/> Udførelse i form af et bygge- og anlægsarbejde efter den ordregivende myndigheds specifikationer <input type="checkbox"/>	Indkøb <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Leje <input type="checkbox"/> Leje med forkøbsret <input type="checkbox"/> En kombination <input type="checkbox"/>	Tjenesteydelseskategori: nr. <input type="text"/> <input type="text"/> Samtykker De i offentliggørelsen af denne bekendtgørelse? (Hvis der er tale om en kontrakt vedrørende tjenesteydelseskategori 17-27 (jf. bilag C)) <div style="text-align: right;">ja <input type="checkbox"/> nej <input type="checkbox"/></div>
Hovedudførelsessted _____ NUTS-kode <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Hovedleveringssted _____ NUTS-kode <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Hovedudførelsessted _____ NUTS-kode <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
II.1.3) Bekendtgørelsen vedrører (hvis relevant)		
Indgåelse af en rammeaftale <input type="checkbox"/> Kontrakter baseret på et dynamisk indkøbssystem <input type="checkbox"/>		
II.1.4) Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene _____ _____		
II.1.5) CPV-klassifikation (Common Procurement Vocabulary)		
	Primærglossar	Supplerende glossar (hvis relevant)
Hovedgenstand	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>
Yderligere genstand(e)	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>
II.1.6) Kontrakt omfattet af WTO-aftalen om offentlige indkøb <div style="float: right;">ja <input type="checkbox"/> nej <input type="checkbox"/></div>		

II.2) KONTRAKTENS/KONTRAKTERNES ENDELIGE SAMLEDE VÆRDI

II.2.1) Endelig samlet værdi af kontrakten/erne (Anfør kun tal) (Anfør kun den endelige samlede værdi, inkl. alle kontrakter, delaftaler og optioner; oplysninger om de enkelte kontrakter skal anføres under del V. Tildeling af kontrakter)	Ekskl. moms	Inkl. moms	Moms- sats (%)
Værdi _____ valuta _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ved	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/>
eller laveste tilbud _____ / højeste tilbud _____ taget i betragtning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> ved	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/>

DEL IV: PROCEDURER

IV.1) TYPE PROCEDURE

IV.1.1) TYPE PROCEDURE	
Offentlig <input type="checkbox"/>	Udbud efter forhandling <input type="checkbox"/>
Begrænset <input type="checkbox"/>	Hastende udbud efter forhandling <input type="checkbox"/>
Hastende begrænset <input type="checkbox"/>	Efter forhandling uden udbud <input type="checkbox"/>
Konkurrencepræget dialog <input type="checkbox"/>	Begrundelse for brug af proceduren med forhandling uden udbud: udfyld bilag D

IV.2) TILDELINGSKRITERIER

IV.2.1) Tildelingskriterier (sæt kryds i den relevante rubrik)			
Laveste pris <input type="checkbox"/>			
<i>eller</i>			
Det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af <input type="checkbox"/>			
Kriterier	Vægtning	Kriterier	Vægtning
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____
IV.2.2) Der er blevet anvendt elektronisk auktion			ja <input type="checkbox"/> nej <input type="checkbox"/>

IV.3) ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER

IV.3.1) Sagsnummer hos den ordregivende myndighed (i givet fald)

IV.3.2) Forudgående offentliggørelser om samme kontrakt

ja nej

Hvis ja (udfyld de relevante rubrikker):

Vejledende forhåndsmeddelelse eller Meddelelse om en køberprofil

Bekendtgørelsens nummer i EUT: /S- af // (dd/mm/åååå)

Udbudsbekendtgørelse eller Forenklet udbudsbekendtgørelse

Bekendtgørelsens nummer i EUT: /S- af // (dd/mm/åååå)

Andre forudgående offentliggørelser

Bekendtgørelsens nummer i EUT: /S- af // (dd/mm/åååå)

DEL V: TILDELING AF KONTRAKTER

KONTRAKT NR: BETEGNELSE : _____

V.1) DATO FOR TILDELING AF KONTRAKTEN: <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (dd/mm/åååå)			
V.2) ANTAL TILBUD, DER ER BLEVET MODTAGET: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>			
V.3) NAVN OG ADRESSE PÅ DEN ØKONOMISKE AKTØR, DER ER BLEVET TILDELT KONTRAKTEN			
Officielt navn:			
Adresse:			
By:	Postnummer:	Land:	
E-mail:	Telefon:		
Internetadresse (URL):	Fax:		
V.4) OPLYSNINGER OM KONTRAKTENS VÆRDI (anfør kun tal)			
		Ekskl. moms	Inkl. moms Momssats (%)
Kontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi (i givet fald)			
Værdi _____ valuta _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ved <input type="text"/> <input type="text"/> ,
Kontraktens endelige samlede værdi			
Værdi _____ valuta _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ved <input type="text"/> <input type="text"/> ,
laveste tilbud _____ / højeste tilbud _____ taget i betragtning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ved <input type="text"/> <input type="text"/> ,
Hvis værdien er anført på års- eller månedsplan (anføres): antal år <input type="text"/><input type="text"/> eller antal måneder <input type="text"/><input type="text"/>			
V.5) KONTRAKTEN FORVENTES AT VILLE BLIVE GIVET I UNDERENTREPRISE			ja <input type="checkbox"/> nej <input type="checkbox"/>
Hvis ja, værdi eller andel af kontrakten, der sandsynligvis vil blive givet i underentreprise til tredjemand (anfør kun tal):			
Værdi ekskl. moms: _____	Valuta _____	Andel: <input type="text"/> <input type="text"/> ,	Ikke kendt <input type="checkbox"/>
Kort beskrivelse af den værdi/andel, der gives i underentreprise (hvis kendt)			

------(Benyt dette afsnit så mange gange som nødvendigt)-----

DEL VI: SUPPLERENDE OPLYSNINGER

VI.1) VEDRØRER KONTRAKTEN ET PROJEKT/OG ELLER ET PROGRAM, DER FINANSIERES AF FÆLLESSKABSMIDLER ja <input type="checkbox"/> nej <input type="checkbox"/>		
Hvis ja, anfør projektet/projekterne og/eller programmet/programmerne: <hr/> <hr/> <hr/>		
VI.2) YDERLIGERE OPLYSNINGER (i givet fald) <hr/> <hr/> <hr/>		
VI.3) KLAGEPROCEDURER		
VI.3.1) Organ Med Ansvar For Klageprocedurerne		
Officielt navn: <input type="text" value="Klagenævnet for Udbud"/>		
Adresse:		
By:	Postnummer:	Land:
E-mail:	Telefon:	
Internetadresse (URL):	Fax:	
Organ med ansvar for mæglingsprocedurerne (i givet fald)		
Officielt navn:		
Adresse:		
By:	Postnummer:	Land:
E-mail:	Telefon:	
Internetadresse (URL):	Fax:	
VI.3.2) Indgivelse af klager (udfyld VI.3.2 ELLER om nødvendigt VI.3.3))		
Præcise oplysninger om fristen for indgivelse af klager: <hr/> <hr/>		
VI.3.3) Tjeneste, hvor der kan indhentes oplysninger om indgivelse af klager		
Officielt navn:		
Adresse:		
By:	Postnummer:	Land:
E-mail:	Telefon:	
Internetadresse (URL):	Fax:	
VI.4) DATO FOR AFSENDELSE AF DENNE BEKENDTGØRELSE: <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> / <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> / <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> (dd/mm/åååå)		

BILAG C

Tjenesteydelseskategorier, der henvises til i del ii: kontraktens genstand

Kategori ¹	Beskrivelse
1	Vedligeholdelse og reparation
2	Landtransport ² , herunder sikkerhedstransport og kurérvirksomhed, undtagen postbesørgelse
3	Lufttransport: Transport af personer og gods, undtagen postbesørgelse
4	Postbesørgelse på land ³ og i luften
5	Teletjenester
6	Finansielle tjenesteydelser: a) Forsikring b) Bank- og investeringstjenesteydelser ⁴
7	Edb-tjenesteydelser og hermed beslægtede tjenesteydelser
8	FoU-tjenesteydelser ⁵
9	Regnskab, revision og bogholderi
10	Markeds- og opinionsundersøgelser
11	Managementkonsulentvirksomhed ⁶ og hermed beslægtede tjenesteydelser
12	Arkitektvirksomhed: Rådgivende ingeniørvirksomhed og integreret ingeniørvirksomhed, byplanlægning og landskabsarkitektur, hermed beslægtet teknisk-videnskabelig konsulentvirksomhed, teknisk afprøvning og analyse
13	Reklamevirksomhed
14	Bygningsrengøring og ejendomsadministration
15	Forlags- og trykkerivirksomhed på honorar- eller kontraktbasis
16	Kloakering og affaldsbortskaffelse: rensning og lignende tjenesteydelser

Kategori ⁷	Beskrivelse
17	Hotel- og restaurationsvirksomhed
18	Jernbanetransport
19	Transport ad vandveje
20	Støtte- og hjælpetransporttjenesteydelser
21	Juridiske tjenesteydelser
22	Personaleudvælgelse og -rekruttering ⁸
23	Efterforsknings- og sikkerhedstjenesteydelser, undtagen sikkerhedstransport
24	Undervisning og erhvervsuddannelse
25	Sundheds- og socialvæsen
26	Fritids- og sportsaktiviteter samt kulturelle aktiviteter ⁹
27	Andre tjenesteydelser ^{8 9}

¹ Tjenesteydelseskategorier i betydningen i artikel 1, stk. 2, litra d), jf. bilag IIA i direktiv 2004/18/EF.

² Undtagen de i kategori 18 omhandlede jernbanetransportydelse.

³ Undtagen de i kategori 18 omhandlede jernbanetransportydelse.

⁴ Undtagen finansielle tjenesteydelser vedrørende emission, køb, salg og overdragelse af værdipapirer eller andre finansielle instrumenter samt centralbankers tjenesteydelser.

Tjenesteydelser, der består i erhvervelse eller leje — uanset de finansielle betingelser — af jord, eksisterende bygninger eller anden fast ejendom, eller som vedrører rettigheder hertil, er også udelukket; dog er aftaler om finansielle tjenesteydelser, der udføres samtidig med eller før eller efter aftalen om erhvervelse eller leje, uanset form, omfattet af dette direktiv.

⁵ Undtagen tjenesteydelser vedrørende forskning og udvikling, bortset fra dem, hvis udbytte tilhører den ordregivende myndighed til brug for dens egen virksomhed, hvis tjenesteydelsen i fuldt omfang betales af den ordregivende myndighed.

⁶ Undtagen voldgiftsafgørelser og mægling.

⁷ Tjenesteydelseskategorier i betydningen i artikel 1, stk. 2, litra d), jf. bilag IIB i direktiv 2004/18/EF.

⁸ Undtagen ansættelseskontrakter.

⁹ Undtagen kontrakter om radio- og tv-selskabers indkøb, udvikling, produktion eller samproduktion af programmateriale og kontrakter om sendetid.

⁸ Undtagen ansættelseskontrakter.

⁹ Undtagen kontrakter om radio- og tv-selskabers indkøb, udvikling, produktion eller samproduktion af programmateriale og kontrakter om sendetid.

BILAG D

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter

begrundelse for brug af forhandlingsproceduren uden forudgående udbud



Begrundelsen for at bruge forhandlingsproceduren uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse skal være i overensstemmelse med de relevante artikler i direktiv 2004/18/EF.

(Sæt kryds i de(n) relevante rubrik(ker))

- a) Ingen (antagelige) tilbud i forbindelse med:
- Et offentligt udbud
 - Et begrænset udbud.
- b) De pågældende varer er alene fremstillet med henblik på forskning, forsøg, undersøgelse eller udvikling på de i direktivet fastsatte betingelser (gælder kun varer).
- c) *Bygge- og anlægsarbejdet/varerne/tjenesteydelserne* kan kun leveres af en bestemt tilbudsgiver af
- tekniske årsager
 - kunstneriske årsager
 - årsager, der vedrører beskyttelse af enerettigheder.
- d) Tvingende grunde som følge af begivenheder, som den ordregivende myndighed ikke kunne forudse, og på de udtrykkelige betingelser, som er anført i direktivet.
- e) Supplerende *bygge- og anlægsarbejder/leverancer/tjenesteydelser* bestilles på de udtrykkelige betingelser, som er anført i direktivet.
- f) *Nye bygge- og anlægsarbejder eller tjenesteydelser*, der er en gentagelse af tilsvarende tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder og bestilles på de udtrykkelige betingelser, der er anført i direktivet.
- g) *Tjenesteydelsesaftale* indgået med vinderen eller en af vinderne af en projektkonkurrence.
- h) Der er tale om varer, der noteres og købes på en varebørs.
- i) Indkøb af varer på særlig fordelagtige vilkår
- hos en leverandør, der endeligt indstiller sin erhvervsvirksomhed
 - hos kuratorer eller -likvidatorer i en konkursbehandling, en tvangsakkord eller en tilsvarende behandling.
- j) Når der i forbindelse med et offentligt eller et begrænset udbud eller en konkurrencepræget dialog kun er afgivet tilbud, som ikke er forskriftsmæssige, eller kun er afgivet tilbud, som er uantagelige. Kun de tilbudsgivere, som levede op til de kvalitative udvælgelseskriterier, deltog i forhandlingerne.